

NACHRICHTEN AUF DEUTSCH LEICHT

2023-12-09

Programmanus

av Thilo Jahn

Sändningstid: 13:10-13:15

Kanal: P2 | Sveriges Radio

JAHRESRÜCKBLICK 2023

09. Dezember 2023

Frage:

Deichkind:

Wie soll das denn bitte gehen?

So geht's!

Hier ist euer Jahresrückblick 2023.

Ein Jahr ist fast zu Ende.

Was war los 2023?

Ihr hört es jetzt bei mir.

Ich bin die Steffi. Hallo!

Silvester

2023 ging nicht gut los.

In Berlin gab es Ausschreitungen.

Rettungshelfer: *In vierzehn Fällen wurden Löschfahrzeuge in einen Hinterhalt gelockt, wurden mit Schreckschusswaffen und Pyrotechnik beschossen. Es wurde versucht, diese Fahrzeuge zu plündern. Die Rollläden wurden hochgerissen. Das sind ganz neue Ereignisse, mit denen wir überhaupt nicht gerechnet haben.*

Das sagt ein Rettungshelfer.

der Jahresrückblick
årskrönikan

fast
nästan
zu Ende sein
att vara slut
los sein (vard)
att vara på gång

Silvester
Nyårsafton
losgehen
att börja
Ausschreitungen
upplopp, kravaller
der Rettungshelfer
räddningsarbetaren
Löschfahrzeuge (pl)
brandbilar
der Hinterhalt
bakhället
Schreckschusswaffen (pl)
vapen för varningsskott
Rollläden (pl)
jalusier
hochreißen
att öppna våldsamt
Ereignisse (pl)
bändelser
mit etwas rechnen
att förvänta sig något

Also ein Notarzt.
Er wurde angegriffen.
Menschen, die helfen wollten, wurden angegriffen.
Das gab es noch nie.

Die Gewalt kam von Gruppen.
Hoffentlich passiert das an Silvester nicht noch einmal.

Nahost

Einen schlimmen Angriff gab es am 7. Oktober.

Nachrichten: *In einer besonders umkämpften Region der Welt eskaliert die Lage offenbar wieder.*

Israel wird angegriffen.

Laut israelischem Militär wurden tausende Raketen aus dem Gazastreifen abgefeuert.

Eine radikale Gruppe hat Israel angegriffen.
Die Gruppe nennt sich Hamas.
Menschen der Hamas haben Menschen in Israel überfallen.
Dabei sind viele gestorben.

Israel greift seitdem die Hamas an.
In einem Gebiet, das sich Gazastreifen nennt.
Auch dabei sterben Menschen.

Frank-Walter Steinmeier: *Wir sagen unseren Freunden in Israel und allen Jüdinnen und Juden: Ihr seid nicht allein! Wir stehen in diesen furchtbaren Stunden an Eurer Seite. Euer Schmerz ist unser Schmerz.*

Über den Krieg zwischen der Hamas und Israel
wird an deutschen Schulen geredet.

noch nie

aldrig tidigare

die Gewalt

våldet

passieren

att hända

nicht noch einmal

inte en gång till

Nahost

Mellanöstern

ein schlimmer Angriff

en hemsk attack

besonders umkämpft

mycket omstridd

die Lage

läget

laut

här: enligt

abfeuern

att skjuta

sich nennen

att kallas

überfallen

att attackera

sind gestorben

dog

seitdem

sedan dess

das Gebiet

området

sterben

att dö

allein

ensam

furchtbar

hemsk

der Schmerz

smärtan

wird geredet über

pratas om

Wurzeln (pl)

rötter

Torsten Peters: *Ich glaube, bei uns an der Schule könnte es vielleicht ein größeres Thema werden, weil wir sehr, sehr viele Schüler*innen haben mit arabischen und palästinensischen Wurzeln, aber eben auch Jüdinnen und Juden bei uns im Haus.*

Das sagt Torsten Peters.

Torsten Peters ist Schulleiter.

Er leitet eine Schule in Wuppertal.

Viele Schulen haben einen Brief bekommen.

In dem Brief steht, wie man über den Krieg reden soll.

Gar nicht so einfach!

Ukraine

Dieses Jahr haben wir mit Vassili gesprochen.

Vassili: *Erstmal ist es erstaunlich, dass die Züge in der Ukraine trotz des Krieges pünktlich sind. Und es war eine besondere Reise für mich.*

Vassili ist ein deutscher Reporter in der Ukraine.

Er ist 33 Jahre alt.

Vassili kommt aus Charkiw.

Vassili hat eine Reise durch die Ukraine gemacht.

Mit dem Zug.

Er hat Menschen getroffen.

Diese zwei Wörter beschreiben die Stimmung in der Ukraine:

Vassili: *Es sind zwei Worte. Das eine ist Zermürbung und das andere ist Zusammenhalt.*

Zermürbung bedeutet, dass die Menschen schwach sind.

Der Krieg kostet Kraft.

Und Zusammenhalt bedeutet, die Menschen halten zusammen.

Auch im Krieg.

der Schulleiter

rektorn

leiten

att leda

der Brief

brevet

Gar nicht so einfach!

Inte helt enkelt!

erstaunlich

förvånansvärd

Züge (pl)

tåg

pünktlich sein

att vara/komma i tid

besonders

särskild

die Stimmung

stämningen

die Zermürbung

utslitningen

der Zusammenhalt

sammanhållningen

schwach

svag

kostet Kraft

tär på krafterna

wütend

ilsken, arg

Wir wollten von Vassili auch wissen, ob die Menschen in der Ukraine wütend sind.

Vassili: *Es ist kein Hass. Es ist eine Wut. Es ist ein Zustand, dass sich die Menschen immer wieder die Frage stellen: Wie? Warum? Warum ist es dazu gekommen?*

Vassili ist in der Ukraine geboren.
Er kam als Kind nach Deutschland.
Seine Familie ist zur Hälfte ukrainisch und russisch.

Sport

Sportreporter: *Das gibt es nicht! Deutschland ist Basketballweltmeister 2023!*

Deutschland ist Weltmeister.
Weltmeister im Basketball.
Das ist eine Sensation.
Deutschland war noch nie Weltmeister.

Basketballspieler: *Es ist Wahnsinn! Es ist Wahnsinn, diese Goldmedaille und die Trophäe jetzt mit nach Hause zu nehmen! Es ist Wahnsinn! Wir haben am Anfang fast nicht davon zu träumen gewagt und jetzt ist es Realität.*

Die WM war in Japan, Indonesien und den Philippinen.
Deutschland hat alle acht Spiele gewonnen.
Sogar gegen die USA.
Im Finale hat Deutschland gegen Serbien gewonnen.

Dennis Schröder: *Natürlich bedanke ich mich bei all den Fans, die gekommen sind. Wir haben eine sehr, sehr gute WM gespielt. Haben es zusammen als Team gemacht. Und ich bin unfassbar stolz.*

wütend
ilsken, arg

der Hass
hatet

die Wut
ilskan

der Zustand
tillståndet

ist dazu gekommen
har blivit så

ist geboren
föddes

als Kind
som barn

zur Hälfte
hälften

Das gibt es nicht!
här: Det är ofattbart!

der Weltmeister
världsmästaren
noch nie
aldrig tidigare

Es ist Wahnsinn!
Det är galet!

die Goldmedaille
guldmedaljen

die Trophäe
prispokalen

am Anfang
i början

nicht zu träumen gewagt
inte vågat att hoppas

Spiele (pl)
här: matcher

sogar gegen
till och med mot

sich bedanken
att tacka

unfassbar stolz
otroligt stolt

Das ist Dennis Schröder.
Der beste deutsche Spieler.
Und der beste Spieler der Weltmeisterschaft.

Dennis Schröder wurde zum MVP gewählt.
Das hat vor ihm nur Dirk Nowitzki geschafft.

Dennis Schröder: *Ich hoffe, dass wir natürlich viele Kinder und natürlich auch Ältere dazu bringen und bewegen, Basketball zu spielen.*

Jugendwort

Susanne Daubner: *Das Jugendwort 2023 steht fest und es ist: goofy.*

Goofy ist das Jugendwort des Jahres 2023.
Das hat Susanne Daubner bei TikTok erklärt.
Susanne Daubner ist eine bekannte Nachrichtensprecherin in Deutschland.

Goofy bedeutet „trottelig“ oder „tollpatschig“.
Echt goofy ist zum Beispiel, wenn ihr die Schuhe verkehrt herum anzieht.

Goofy: *Höhöhö.*

Goofy ist eine Zeichentrickfigur.
Ein Hund.

Musik

Lord of the Lost:
Blood and glitter, sweet and bitter
We're so happy we could die
We're all die, die, die, die

Ui, das lief nicht gut.

geschafft haben
att ha åstadkommit

Ältere (pl)
vuxna

zu etwas bewegen
bär: att uppmuntra till ngt

Jugendwort des Jahres
årets ungdomsord

erklären
att förklara

bekannt
känd

Nachrichtensprecherin
kvinnligt nyhetsankare

bedeuten
att betyda

trottelig
klumpig, dumaktig

tollpatschig
klumpig

zum Beispiel
till exempel

verkehrt herum
på fel håll

anziehen
att ta på sig

die Zeichentrickfigur
animerad seriefigur

“Lord of the Lost” wurden Letzter beim ESC.
Beim Eurovision Song Contest in Liverpool.

“Lord of the Lost” kommen aus Hamburg.
Sie hatten sich mehr erhofft in Liverpool.

Nochmal Musik

Voodoo Jürgens:

*Geb kumm, des bringt nix, geb kumm, bea auf
Spüts nix Gscheits im Fernseher, daunn drab liaba au*

Einen Preis gab es dieses Jahr für Voodoo Jürgens.
Er hat den Amadeus Austria Music Award gewonnen.
Das ist der wichtigste österreichische Musikpreis.

Sina & Hendrix Ackle:

Ich süächu Dich.

Und in der Schweiz gab es einen Preis für Sina.
Sina kommt aus Gampel im Kanton Wallis.
Sie wurde beste weibliche Künstlerin beim Swiss Music Award.

Das war der Jahresrückblick 2023.
Viele Nachrichten waren das und ich freue mich schon auf noch mehr
Nachrichten für euch im Jahr 2024.
Ich wünsche euch allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.
Bis zum nächsten Jahr!
Tschüs!

Letzter werden

att sluta sist

hatten sich mehr erhofft

hoppades på mer

nochmal

äterigen

der Kanton

delstat, förvaltningsområde

die Künstlerin

den kvinnliga artisten

sich auf etwas freuen

att se fram emot något

schon

redan

frohe Weihnachten

god jul

einen guten Rutsch

ett gott nytt år